





## Правила заповнення адресових карток

Для заповнення адресових карток обов'язково додержуватись нижчезазначених вказівок:

В графі 1-й—прізвище, ім'я та по-батькові—писати повністю, розбірливо та без плям.

В графі 2-й—обов'язково писати точно—рік, місяць народження даної особи.

В графі 3-й (де народився) зазначається теперешня назва республіки, області, заселеного пункта, коли неможливо встановити точних назв, то пишуться ті назви і ті адміністративні ділення, які існували в момент народження особи, що її прописують.

В графі 4-й пишеться адреса, де зараз прописується особа.

В графі 5-й, в примітці „б“ зазначається: республіка, край, область, район, село (коли прописується вперше в цьому будинку). Коли особа змінила адресу в самому місті, заповнюється тільки пункт „а“.

При заповненні адресових карток на вибуваючих, мусить бути зазначено в графі 5-й відомості відкиля вони прибули, що зазначені при первісній прописці в цьому будинкові, а в графі 5-а зазначається, куди вибули в теперішній час: район, область, край та інш., згідно з зазначеними в цій графі питаннями; в п. „а“—при зміні адреси заповнюється лише пункт „а“ цієї графи.

Обов'язково заповнюються адресові картки вибуття на осіб, які знаходяться в Поправно-трудовах будинках, в лікарнях для душевнохворих та інш. (коли вони були дресовані в даному місті).

В графі 6-й зазначається мета приїзду або причина виїзду, наприклад: командировання по службових справах, для побачення з родичами, для лікування, екскурсія, відпуск та інш. та на який термін.

В графі 12-й зазначається рік, місяць та число, коли була складена адресова картка, підпис особи, відповідальної за прописку і ставиться печатка домоуправління та № ЖК.

Адресові картки заповнюються розбірливо, з ясною відповіддю на всі без винятку запитання.

Адресову картку потрібно заповнити й здати до відповідного відділення Міліції для прописки протягом 24 годин з моменту прибуття або вибуття даної особи.

Пашпортний відділ ГУРСМ при ОДПУ СРСР

Картка гр. і примітка 1942-1943 рр.  
Затверджено Управлінням Народного-Господарського Обліку Держплану УСРР 21-1-1933 р.

## БУДИНКОВА КНИГА

для прописки громадян, що мешкають в буд. № 5

На Булварі першому вулиці  
провулку

Ж. К. № Робот району

„Відділення Роб. Сел. Міліції м. Одеси

Розпочато \_\_\_\_\_ 193 \_\_\_\_ р.

Закінчено \_\_\_\_\_ 193 \_\_\_\_ р.



РОЗДІЛ І

ПРОПИСКА

16



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити ді- тей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народ- ження	Коли і відкля прибув: Респу- бліка, край, об- ласть, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мєла приїзду, б) на який тер- мін, в) на чий житлопл. меш- кє та родинне вїднoшеннє	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Вєрбицький Николєй Голєвєв	с. Николєв	холосєй	1904	с. дн рождєн		у дн
Молкуєнкє Сєвєлє Гєлєриловє	с. Калиновкє Ник. р. и	мєлєн дєтє Рєждє и Катєрє	1904 1928 1930	с. Калиновє		у дн
Молкуєнкє Анєнє Ивановє	с. Калиновє Ник. р. и	замужє	1904	мєлє		у дн
Молкуєнкє Анєнє Ивановє	с. Калиновє Ник. р. и	вєдєлє	1870	мєлє		у дн
Дєлєкєвє Уєлєєнє Гєриковє	с. Рєс- сєнє Бєлєорє- сєлє	замужє	1902	с. Рєлєєнє Бєлєорє- сєлє		Бєлє

Ким, коли, за яким № видано паспорт або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятин на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімн.	Відмітка органів міліції про прописку, звірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Н П К Милич. 2-й район паспорт ОЗб адт 864	Состави 6 норм сост в част Н К В с Ч об 3085 от 01/07/79	да	Формовица  безработни			
Н П К Милиш 2-й район паспорт ОЗб об 9245	на годен в воєну служк по ст 85 пр 1030 1024 м	до	Бог елени  безработн			
Н П К Милич 2-й район паспорт ОЗб К об 9245	[Signature]	да	Усислух			
Н П К Два Милиш Старий Район Паспорт Підп и раи и о постр Б С К 117624	[Signature]	да	Ужувелл			
ГРЕ Ручи Рассоль N 001276 Билорусия 14/1/34	[Signature]	да	инсд му рабос. машин Толмарева Дамневич А. А.			



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. меш. кає та родинні відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7

Корнилюк  
Григорій  
Петров  
с. Сичу-замур  
1901  
с. Сичу-замур  
1901

Ларіон  
Александр  
с. Сичу-замур  
1894  
с. Сичу-замур  
1922  
с. Сичу-замур  
1922  
с. Сичу-замур  
1865

Доміков  
Владимир  
Александр  
с. Сичу-замур  
1889  
с. Сичу-замур  
1920  
с. Сичу-замур  
1924  
с. Сичу-замур  
1929

Валентин  
Борис  
Александр  
с. Сичу-замур  
1917  
с. Сичу-замур  
1917  
с. Сичу-замур  
1917

Валентин  
Борис  
Александр  
с. Сичу-замур  
1889  
с. Сичу-замур  
1922  
с. Сичу-замур  
1924  
с. Сичу-замур  
1929

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасово посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чиєму. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кватири та ліжка	Відмітка органів міліції про прописку, звітка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звітка з картою, ввезення та поквартирний список. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

Р. В.  
108064  
Рассонос  
Р. В.  
108064  
с. Сичу-замур  
1901  
с. Сичу-замур  
1901

Ларіон  
Александр  
с. Сичу-замур  
1894  
с. Сичу-замур  
1922  
с. Сичу-замур  
1922  
с. Сичу-замур  
1865

Доміков  
Владимир  
Александр  
с. Сичу-замур  
1889  
с. Сичу-замур  
1920  
с. Сичу-замур  
1924  
с. Сичу-замур  
1929

Валентин  
Борис  
Александр  
с. Сичу-замур  
1917  
с. Сичу-замур  
1917  
с. Сичу-замур  
1917

Валентин  
Борис  
Александр  
с. Сичу-замур  
1889  
с. Сичу-замур  
1922  
с. Сичу-замур  
1924  
с. Сичу-замур  
1929



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для жінок
1	2	3	4	5	6	7

Побода Медора Александров	Гер Масин	Зимрин	1908	Федик ул. Б. 13		Росія
---------------------------------	--------------	--------	------	--------------------	--	-------

Дмитрий Варитан Іванов	С Воске село	Женя	1894	Село Воске село		Росія
------------------------------	--------------------	------	------	-----------------------	--	-------

Еугенов Мамей Петрович	Гер Мамей	Зимрин	1905	С. Ул. Зимрин пер. А/2		Росія
------------------------------	--------------	--------	------	------------------------------	--	-------

Еугенов Груня Іванов	Село пер. А/2	Зимрин	1912	С. Ул. Зимрин пер. А/2		Росія
----------------------------	------------------	--------	------	------------------------------	--	-------

Вердич Лисков Павлович	2 Лисков	Женя	1903	Герб Майська 206		Росія
------------------------------	-------------	------	------	------------------------	--	-------

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчим правом	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на-утриманні, то на чийму. Прізвище, рід заняття утримувача	№ катиги та кімн.	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з пропискою - картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вбув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою вбуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

Медора 2 Гер Помі Росія 506/528			Воске Воске			28/IV/3
---	--	--	----------------	--	--	---------

Воске 334 н/с 5. Косин			Воске Воске			11/11/38
---------------------------------	--	--	----------------	--	--	----------

Воске 5015/902 Федик Зимрин			Воске 3 Зим			8/11/38
--------------------------------------	--	--	----------------	--	--	---------

Воске 5088/42 Мамей Мамей			Воске 3 Зим			8/11/38
------------------------------------	--	--	----------------	--	--	---------






Воске Воске Мамей Ос 551023			Воске 3 Зим "Б"			0/12/38
---	--	--	-----------------------	--	--	---------



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користуватися кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район, село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мега приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство	Ким, коли, за чим № видано тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чому. Прізвище, рід заняття	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з пропискою карткою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збіркою з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Василишинський Миколай Александрович	Київщина	хочим	1920	с. хрещат. с. матер.		м/с з 6 тун. р. хрещат. Київщина 20/10-3/11 Зоб. №197588	допр. зв'язки	до	перше без роботи				
Гусаров Анна Петровна	2/Київщина Залуч. с.в.	хочим	1910	с. хрещат. № 45		з 6 тун. р.м. 2/Київщина с.в. обш. В. хрещат. № 45 2/10-87	до	перше роб.					
Валентинський Борис Александрович	2/Київщина хочим	хочим	1917	Київщина 2 с.в. обш. полс. поном. Паспорт		Борис 064688 6 тун. р.м. Київщина с.в. обш. 2/10-87	до	с.в. обш. роб.					
Сороков Петр Гаврилович	Київщина Київщина Київщина	хочим хочим хочим	1889 1920	Київщина Київщина Київщина		Київщина № 5830 Київщина Київщина Київщина	до	Київщина Київщина					
Сороков Александр Петрович	Київщина Київщина Київщина	хочим хочим хочим	1910	Київщина Київщина Київщина		Київщина № 5830 Київщина Київщина Київщина	до	Київщина Київщина					



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район, село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і від кля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужинців
1	2	3	4	5	6	7
Сорокова Марія ✓ Класова	Вино Гурківка Могилів ра	Заміжня	1899	Херсон село А201		у ж
Кучеров Іван Пісиравин	С. Гаруцьке Висоцьке р. Діє. обл.	Заміж Міжаче син Умань	1911 1938 1940	Дніпро Винники м. Р. Р. К. А.		у
Гаттигенко ✓ Антон Андрей	село Гализко виз. Одеса	жонат	1917	Київщина № 2.		ж ж
Брашкіна Тамара Іванович	Одеса Миколаїв Одеса	жонат	1908	Одеса		ж
Брашкіна Анна Іванович	Одеса Заміж	М. П. В.	Одеса	Временн.		

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рік закінчення утримувача	№ кв. квартири та кімнати	Відмітка органів міліції про прописку, візку з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції візку з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Діє А658954 Мед. Микола Діє 1886			Микола село Род. сел. Сорокова Р. К.			✓
Діє Микола Одеса № 22374 от 25/11/36.	Винники Прим. на умет № 1938 1938		Тракторист С. 200			✓
Діє № 035269 п. 1010 Д. 1010 2/11/37			Микола Одеса Катерин			8/1-38 ж
Діє Род. Одеса Микола № 654435 от 21/7/34.	Винники Діє		Іванович працівник село			20 15/11-38 ж
Одеса Р. К. М 011 597956		Да				20 10/11-38 ж







РОЗДІЛ II  
ПОКВАТИРНІ СПИСКИ



# Список осіб, що мешкають в квартирі № \_\_\_\_\_

№№ п-ч.	Прізвище, ім'я та по батькові	На якій житловій прописано, тимчас. чи постійно	Дата прибуття та виїзду з квартири		№№ п-ч.	Прізвище, ім'я та по батькові	На якій житловій прописано, тимчас. чи постійно	Дата прибуття та виїзду з квартири	
			Приб.	Виб.				Приб.	Виб.

## Відмітки адмінорганів про перевірку дійсної наявності мешканців та правильності записів в будинковій книзі

Дата	Посада особи, що перевадила перевірку	П і д п и с	Відмітки про наслідки перевірки
	12/11/34 повернувся М. Я. Рогов	Рогов	Все в порядку
5/12/38	Фролов С. А.	Фролов	При проведенні перевірки в будинковій книзі введено записи про вступ і виїзд.
31/12/38	Михайло І. О.	Михайло	В порядку



mic. 193

Підпис

4 Chy

[illegible]

47

якій малі несано, ає чи тіло	Мага прибуття та виїзду з квартирі	Прийб	Виб
--	---------------------------------------	-------	-----